

# ACRYLIC FREESTANDING TUB

TINA INDEPENDIENTE DE ACRÍLICO  
BAIGNOIRE AUTOPORTANTE EN ACRYLIQUE

## BEFORE YOU BEGIN

We recommend consulting a professional if you are unfamiliar with installing plumbing fixtures. Signature Hardware accepts no liability for any damage to the faucet, plumbing, sink, counter top, or for personal injury during installation.

Observe all local plumbing and building codes. Unpack and inspect the product for shipping damage. If any damage is found, contact our Customer Relations team via live chat at [www.signaturehardware.com](http://www.signaturehardware.com) or by emailing [support@signaturehardware.com](mailto:support@signaturehardware.com).

## ANTES DE COMENZAR

*Le recomendamos que consulte a un profesional si no sabe cómo instalar accesorios de plomería. Signature Hardware no asume ninguna responsabilidad con respecto a los daños causados al inodoro, sistema de plomería, suelo o daños personales durante la instalación.*

*Cumpla con todas las normas locales de plomería y construcción.*

*Desempaque e inspeccione el producto para determinar si tiene daños por el envío. Si tiene daños, comuníquese con nuestro equipo de Relaciones con el Cliente por chat en directo en [www.signaturehardware.com](http://www.signaturehardware.com) o por correo electrónico a [support@signaturehardware.com](mailto:support@signaturehardware.com).*

## AVANT DE COMMENCER

*Nous vous recommandons de consulter un professionnel si vous n'avez pas d'expérience dans l'installation d'appareils de plomberie. Signature Hardware décline toute responsabilité en cas de dommage au robinet, à la plomberie, à l'évier, au comptoir ou de blessure corporelle lors de l'installation.*

*Respectez tous les codes locaux de plomberie et de construction.*

*Déballiez et inspectez le produit pour vérifier qu'il n'a pas été endommagé pendant le transport. Si un dommage est constaté, communiquez avec notre équipe des relations avec la clientèle au [www.signaturehardware.com](http://www.signaturehardware.com) ou par mail [support@signaturehardware.com](mailto:support@signaturehardware.com).*

## GETTING STARTED

Ensure that you have gathered all the required materials that are needed for the installation.

## CÓMO COMENZAR

*Asegúrese de haber reunido todos los materiales necesarios para la instalación.*

## PREMIERS PAS

*Assurez-vous d'avoir réuni tout le matériel nécessaire à l'installation.*

## ADDITIONAL QUESTIONS?

Still need help? Check out our Help Center at [www.signaturehardware.com](http://www.signaturehardware.com) for product and warranty information, or contact us through live chat or by emailing [support@signaturehardware.com](mailto:support@signaturehardware.com).

## ¿MÁS PREGUNTAS?

*Todavía necesita ayuda. Consulte nuestro Centro de Ayuda en [www.signaturehardware.com](http://www.signaturehardware.com) para obtener información de productos y garantías o comuníquese con nosotros por chat directo o enviando un correo electrónico a [support@signaturehardware.com](mailto:support@signaturehardware.com).*

## D'AUTRES QUESTIONS?

*Si vous avez encore besoin de l'aide. Veuillez consultez notre centre d'aide à l'adresse [www.signaturehardware.com](http://www.signaturehardware.com) pour obtenir des informations sur les produits et la garantie ou veuillez nous contacter par clavardage en direct ou par courriel à l'adresse [support@signaturehardware.com](mailto:support@signaturehardware.com).*

REVISED 04/27/2022

# ACRYLIC FREESTANDING TUB

TINA INDEPENDIENTE DE ACRÍLICO  
BAIGNOIRE AUTOPORTANTE EN ACRYLIQUE

## PLANNING

Use the tub's PDF specification sheet as a reference when planning your layout. The specification sheet can be found and downloaded from the product page on our website.

Because the tub specification measurements are approximate and slight variations may occur, we highly recommend performing any rough-in procedures with the tub on site. For on-site rough-in information, go to the appropriate drain installation section.

## PLANIFICACIÓN

Use la hoja de especificaciones en PDF como referencia cuando planifique su diseño. Puede encontrar y descargar la hoja de especificaciones de la página del producto en nuestro sitio web.

Dado que las medidas de las especificaciones de la tina son aproximadas y que puede haber leves variaciones, le recomendamos que haga cualquier procedimiento de instalación de la tubería cuando tenga la tina en el lugar. Para obtener información sobre la instalación de la tubería en el lugar diríjase a la sección apropiada de instalación de drenaje.

## PLANIFICATION

Utilisez la fiche technique DPF de la baignoire comme référence lors de la planification de votre mise en page. La fiche technique est disponible et téléchargeable sur la page produit de notre site web.

Comme les mesures de la baignoire sont approximatives et que de légères variations peuvent survenir, nous recommandons vivement d'effectuer toute procédure de rodage de la baignoire sur place. Pour obtenir des informations générales sur place, reportez-vous à la section appropriée à l'installation d'un drain.

## RIM-MOUNT FAUCET DRILLING

Refer to the specification sheet on the products page to ensure your tub can accommodate a rim-mounted faucet.

Before drilling for a rim-mounted faucet, refer to the specification sheet for faucet location and dimensions.

Drilling instructions can be found in the Help Center of [signaturehardware.com](http://signaturehardware.com).

## PERFORACIÓN PARA GRIFO MONTADO EN EL BORDE

Consulte la hoja de especificaciones en la página de productos para asegurarse de que su tina pueda acomodar un grifo montado en el borde.

Antes de perforar para instalar un grifo montado en el borde, consulte la hoja de especificaciones para conocer las dimensiones y el lugar del grifo.

Puede encontrar las instrucciones para perforar en el Centro de ayuda de [signaturehardware.com](http://signaturehardware.com).

## PERÇAGE DU ROBINET SUR LA JANTE

Reportez-vous à la fiche technique de la page des produits pour vous assurer que votre baignoire peut accueillir un robinet monté sur le rebord.

Avant le perçage du robinet monté sur la jante, reportez-vous à la fiche technique pour connaître l'emplacement et les dimensions du robinet.

Les instructions de perçage peuvent être consultées dans le centre d'aide de [signaturehardware.com](http://signaturehardware.com).

# ACRYLIC FREESTANDING TUB

TINA INDEPENDIENTE DE ACRÍLICO  
BAIGNOIRE AUTOPORTANTE EN ACRYLIQUE

## TOOLS AND MATERIALS: HERRAMIENTAS Y MATERIALES: OUTILS ET MATÉRIEL:



Plumbers Tape  
Cinta de Fontanería  
Ruban de Plomberie



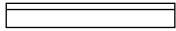
Thread Sealant  
Sellador de Roscas  
Produit d'étanchéité  
pour joints filetés



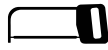
Adjustable Wrench  
Llave ajustable  
Clé ajustable



Pencil  
Lápiz  
Crayon



Straight Edge  
Borde recto  
Règle droite



Hacksaw  
Sierra para  
metales  
Scie à métaux



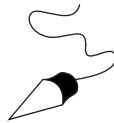
Silicone Sealant  
(100% Neutral Cure)  
Sellador de silicona  
(100% curado neutro)  
Produit d'étanchéité en silicone  
(à polymérisation neutre à 100%)



Damp Cloth  
Paño húmedo  
Chiffon humide



Level  
Nivelador  
Niveau



Plumb Line  
Plomada  
Fil à plomb



Drill  
Taladro  
Perceuse



Tape Measure  
Cinta métrica  
Ruban à mesurer

## INSTALLATION INSTALACIÓN INSTALLATION

Proceed to the appropriate drain configuration to complete rough-in and installation.

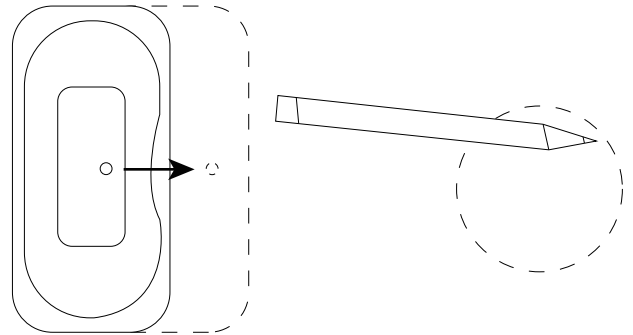
**Siga las instrucciones apropiadas del drenaje para completar la instalación y el empotrado.**

**Procédez à la configuration de drainage appropriée pour l'achèvement du rodage et de l'installation.**

1. Set the tub in the desired installation location and mark the drain hole location on the floor.

1. Coloque la tina en el lugar deseado para la instalación y marque el lugar del agujero de drenaje en el piso.

1. Placez la baignoire à l'endroit d'installation souhaité et marquez l'emplacement du trou d'évacuation au plancher.



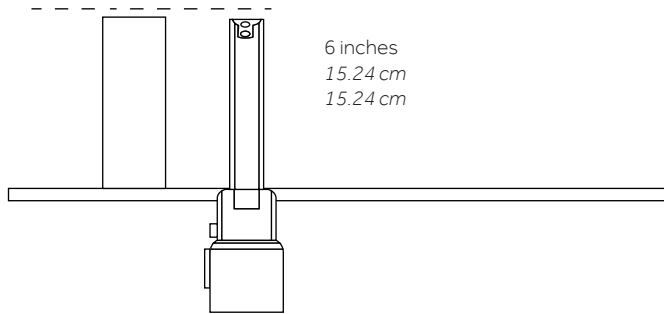
# ACRYLIC FREESTANDING TUB

TINA INDEPENDIENTE DE ACRÍLICO  
BAIGNOIRE AUTOPORTANTE EN ACRYLIQUE

2. Move the tub away from the installation location so that plumbing can be installed. The drain pipe should extend approximately 6" above the finished floor.

2. Quite la tina del lugar de la instalación para poder instalar la tubería. La tubería de drenaje se debe extender aproximadamente 15.24 cm sobre el piso terminado.

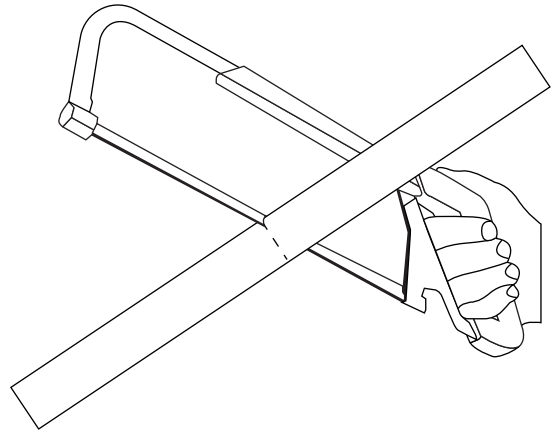
2. Éloignez la baignoire du lieu d'installation afin que la plomberie puisse être installée. Le tuyau d'évacuation doit mesurer d'environ plus de 6" au-dessus du plancher fini.



3. When the floor is finished, measure and cut the drain pipe to the appropriate length for the type of drain that is being used.

3. Cuando termine el piso, mida y corte el tubo de desagüe al largo apropiado para el tipo de drenaje que está usando.

3. Lorsque le plancher est fini, mesurez et coupez le tuyau d'évacuation à la longueur appropriée pour le type de drain utilisé.



# ACRYLIC FREESTANDING TUB

## TINA INDEPENDIENTE DE ACRÍLICO BAIGNOIRE AUTOPORTANTE EN ACRYLIQUE

4. Carefully set the tub in position and adjust the tub feet as necessary until level. Once level, apply a generous bead of silicone on the bottom of the feet. This will prevent the tub from shifting after installation.

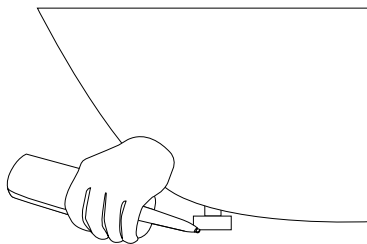
**Tip:** Plan for the bottom of the tub to sit approximately 1/8" above the finished floor so that the weight of the tub, water, and bather are fully supported by the tub feet rather than the tub walls

4. Coloque la tina en su lugar. Si la tina tiene patas de nivelación, ajuste según sea necesario hasta que esté nivelada y aplique un poco de silicón debajo de cada pata. Si la tina no tiene patas de nivelación, puede usar cuñas para nivelarla si el piso no está plano.

**Sugerencia:** Planifique que la parte inferior de la tina se asiente aproximadamente a 0.32 cm sobre el piso terminado para que las patas de la tina puedan soportar el peso de la tina, el agua y la persona que se está bañando en lugar de las paredes de la tina.

4. Mettez soigneusement la baignoire en place. Si la baignoire est équipée de pieds de nivellement, ajustez si nécessaire jusqu'à ce qu'elle soit de niveau et appliquez une noisette de silicone sous chaque pied. Si votre baignoire n'a pas de pieds de nivellement, des cales peuvent être utilisées pour le nivellement si votre sol n'est pas plat.

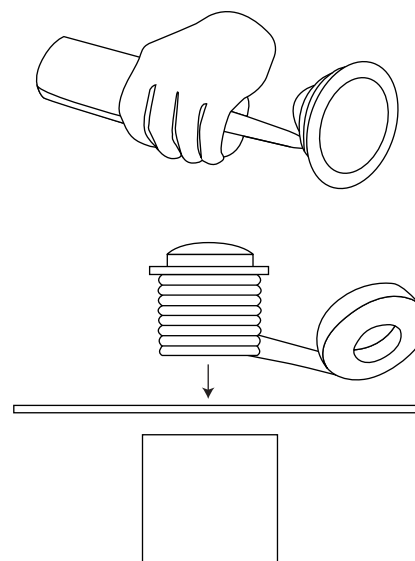
**Conseil:** Prévoyez que le fond de la baignoire se trouve à environ 1/8" au-dessus du sol fini afin que le poids de la baignoire, de l'eau et du baigneur ou de la baigneuse soit entièrement supporté par les pieds de la baignoire plutôt que par ses parois.



5. Apply 100% neutral cure silicone sealant to the underside of the drain flange and thread it through the tub and into the drain pipe. Apply thread sealant or plumber's tape to the threaded connection to ensure a water-tight seal. Tighten by hand. Wipe away any excess sealant using a damp cloth.

5. Aplique sellador de silicón de curado 100 % neutro debajo de la brida de drenaje y enrósquela a la tina y al tubo de drenaje. Aplique sellador de roscas o cinta de plomería a la conexión roscada para garantizar un sellado hermético. Apriete con la mano. Limpie cualquier exceso de sellador con un paño húmedo.

5. Appliquez du mastic silicone 100% neutre sur la face inférieure de la bride de vidange et faites-le passer dans la baignoire et dans le tuyau de vidange. Appliquez du mastic à filetage ou du ruban adhésif de plombier sur le raccord fileté pour assurer l'étanchéité. Serrez à la main. Essuyez tout excès de produit d'étanchéité à l'aide d'un chiffon humide.



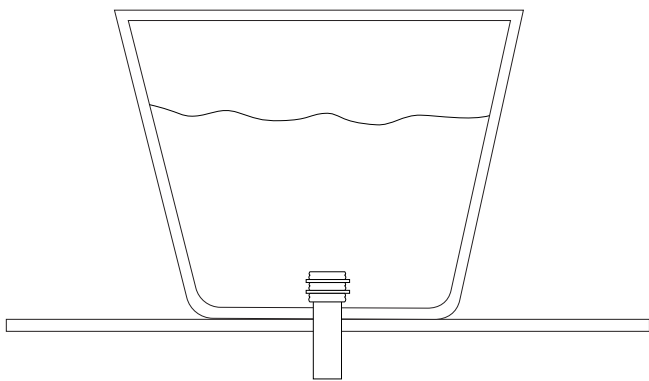
# ACRYLIC FREESTANDING TUB

TINA INDEPENDIENTE DE ACRÍLICO  
BAIGNOIRE AUTOPORTANTE EN ACRYLIQUE

6. Fill the tub with water to check for any leaks from the connections. Verify that the drain is working properly.

6. Llene la tina con agua para revisar si hay fugas de las conexiones. Verifique que el desagüe funcione bien.

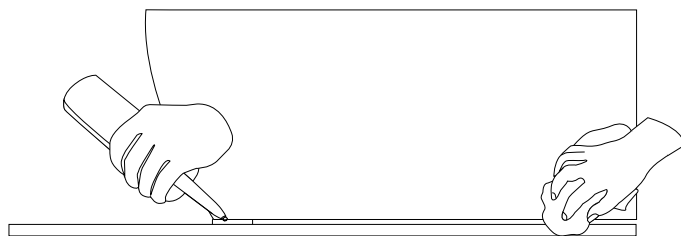
6. Remplissez la baignoire d'eau afin de vérifier l'étanchéité des raccords. Vérifiez le bon fonctionnement de la vidange.



7. Finish your installation by applying a bead of silicone sealant around the base of the tub where it meets the floor. Wipe away any excess sealant with a damp cloth.

7. Termine la instalación aplicando una capa de sellante de silicona alrededor de la base de la tina donde se une al piso. Limpie cualquier exceso de sellador con un paño húmedo.

7. Terminez votre installation en appliquant un filet de produit d'étanchéité en silicone à polymérisation neutre autour de la base de la baignoire, aux points de contact avec le plancher. Essuyez tout surplus de produit d'étanchéité à l'aide d'un linge humide.



# ACRYLIC FREESTANDING TUB

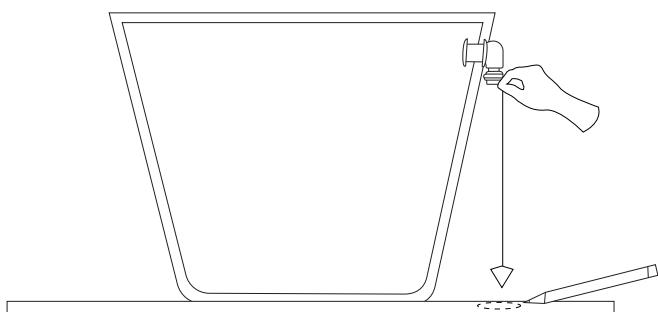
TINA INDEPENDIENTE DE ACRÍLICO  
BAIGNOIRE AUTOPORTANTE EN ACRYLIQUE

## TUB AND DRAIN WITH OVERFLOW TINA Y DESAGÜE CON REBALSE BAIGNOIRE ET VIDANGE AVEC TROP-PLEIN

1. Set the tub in the desired installation location and drop a plumb line from the center of the overflow hole to the floor. This will determine your drain location. Mark the drain hole location on the floor.

1. Coloque la tina en el lugar deseado para la instalación y deje caer un hilo para plomada desde el centro del agujero de rebalse hasta el piso. Esto determinará el lugar del drenaje. Marque el lugar del agujero de drenaje en el piso.

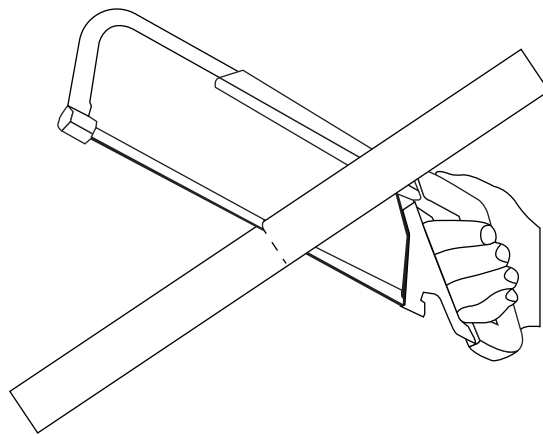
1. Placez la baignoire à l'endroit d'installation souhaité et faites passer un fil à plomb du centre du trou de débordement jusqu'au plancher. Cette action déterminera l'emplacement de votre drain. Marquez l'emplacement du trou de vidange sur le plancher.



2. When the floor is finished, measure and cut the drain pipe to the appropriate length for the type of drain that is being used.

2. Cuando termine el piso, mida y corte el tubo de desagüe al largo apropiado para el tipo de drenaje que está usando.

2. Lorsque le plancher est fini, mesurez et coupez le tuyau d'évacuation à la longueur appropriée pour le type de drain utilisé.



# ACRYLIC FREESTANDING TUB

TINA INDEPENDIENTE DE ACRÍLICO  
BAIGNOIRE AUTOPORTANTE EN ACRYLIQUE

3. Carefully set the tub back into position and adjust the tub feet as necessary until level. Once level, apply a generous bead of silicone on the bottom of the feet. This will prevent the tub from shifting after installation.

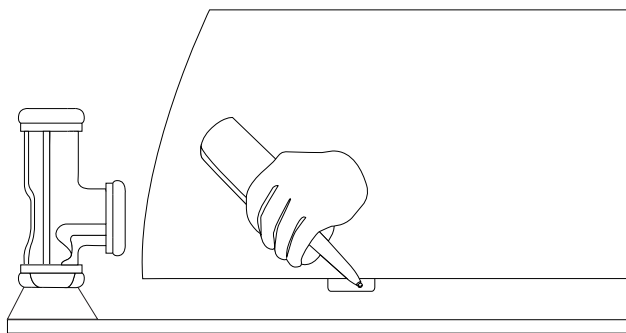
**Tip:** Plan for the bottom of the tub to sit approximately 1/8" above the finished floor so that the weight of the tub, water, and bather are fully supported by the tub feet rather than the tub walls.

3. Coloque la tina en su lugar. Si la tina tiene patas de nivelación, ajuste según sea necesario hasta que esté nivelada y aplique una buena cantidad de silicón debajo de cada pata. Si la tina no tiene patas de nivelación, puede usar cuñas para nivelarla si el piso no está plano.

**Sugerencia:** Planifique que la parte inferior de la tina se asiente aproximadamente a 0.32 cm sobre el piso terminado para que las patas de la tina puedan soportar el peso de la tina, el agua y la persona que se está bañando en lugar de las paredes de la tina.

3. Mettez soigneusement la baignoire en place. Si la baignoire est équipée de pieds de nivellement, ajustez si nécessaire jusqu'au niveau et appliquez une bonne quantité de silicone sous chaque pied. Si votre baignoire n'a pas de pieds de nivellement, des cales peuvent être utilisées pour le nivellement si votre sol n'est pas plat.

**Conseil:** Prévoyez que le fond de la baignoire se trouve à environ 1/8" au-dessus du sol fini afin que le poids de la baignoire, de l'eau et du baigneur ou de la baigneuse soit entièrement supporté par les pieds de la baignoire plutôt que par ses parois.



4. Next you will need to trim your drain and overflow pipes to the appropriate sizes. Steps 5-8 will walk you through.

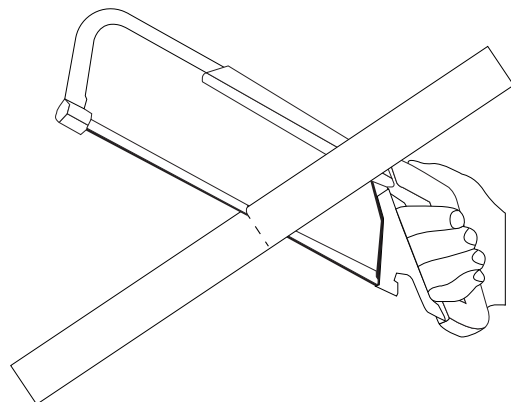
4. A continuación, debe cortar sus tubos de drenaje y rebalse a los tamaños correctos. Los pasos del 5 al 8 lo guiarán.

4. Ensuite, vous devrez tailler vos tuyaux d'évacuation et de trop-plein aux dimensions appropriées. Les étapes 5 à 8 vous guideront.

5. To trim the drain and overflow pipes appropriately, you will need to temporarily install the overflow and drain assemblies into the tub.

5. Para cortar correctamente los tubos de drenaje y rebalse, debe instalar temporalmente los ensambles de rebalse y drenaje en la tina.

5. Pour couper les tuyaux d'évacuation et de trop-plein de manière appropriée, vous devrez installer temporairement les ensembles de trop-plein et d'évacuation dans la baignoire.





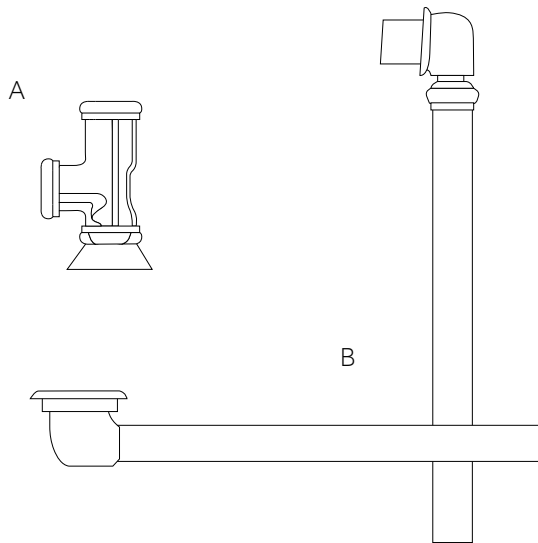
# ACRYLIC FREESTANDING TUB

TINA INDEPENDIENTE DE ACRÍLICO  
BAIGNOIRE AUTOPORTANTE EN ACRYLIQUE

6. The overflow tee (A) will be attached at the points where the drain pipes intersect (B).

6. La conexión en T de rebalse (A) se debe conectar en los puntos donde se intersecan los tubos de drenaje (B).

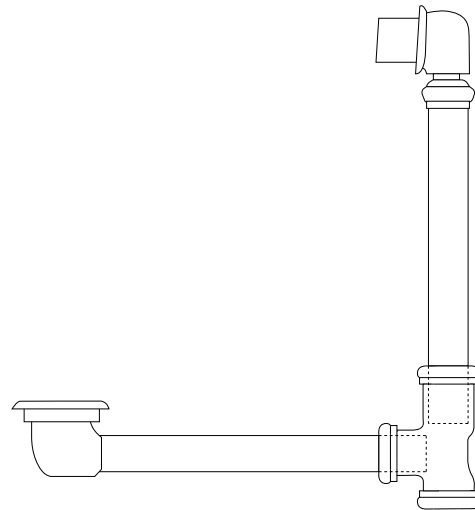
6. Le té de débordement (A) sera fixé aux points d'intersection des tuyaux d'évacuation (B).



7. Measure and mark each pipe so that the end of the pipe reaches at least a little bit over halfway into the overflow tee.

7. Mida y marque cada tubo de manera que el extremo del tubo pase al menos un poco más de la mitad de la conexión en T de rebalse.

7. Mesurez et marquez chaque tuyau de manière à ce que l'extrémité du tuyau atteigne au moins un peu plus de la moitié du té de débordement.



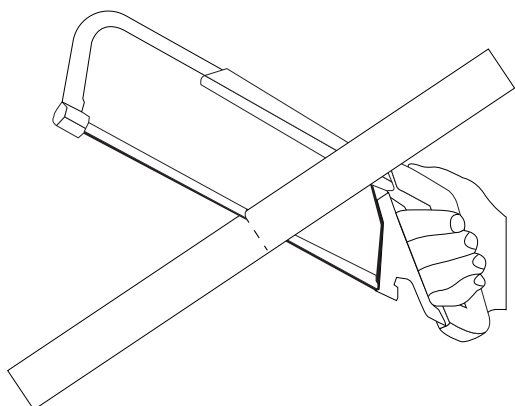
# ACRYLIC FREESTANDING TUB

TINA INDEPENDIENTE DE ACRÍLICO  
BAIGNOIRE AUTOPORTANTE EN ACRYLIQUE

8. Remove the drain and overflow assembly from the tub, and trim the pipes at the marked locations with a hacksaw. Make sure that the blade is suitable for cutting metal.

8. Quite el ensamble de drenaje y rebalse de la tina y corte los tubos en las posiciones marcadas con una sierra. Asegúrese de que la cuchilla sea para cortar metal.

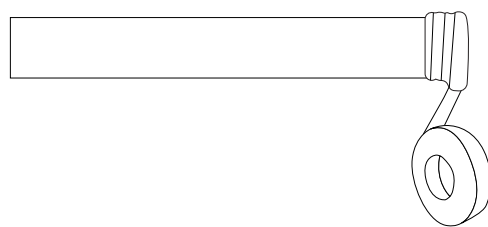
8. Enlevez l'ensemble drain et trop-plein de la baignoire et coupez les tuyaux aux endroits marqués à l'aide d'une scie à métaux. Assurez-vous que la lame est adaptée à la découpe du métal.



9. Apply thread sealant or plumber's tape to the threaded ends of all pipes prior to assembly. If two pipes arrive attached, be sure to take them apart and do the same. Do not apply any tape or sealant to any compression fittings. Follow steps 10-13 for drain assembly instructions.

9. Aplique sellador de roscas o cinta de plomería a los extremos roscados de todos los tubos antes del ensamble. Si recibió dos tubos conectados, asegúrese que separarlos y hacer lo mismo. No aplique cinta ni sellador a los adaptadores de compresión. Siga los Pasos del 10 al 13 con instrucciones para armar el drenaje.

9. Appliquez du mastic à filetage ou du ruban adhésif de plombier sur les extrémités filetées de tous les tuyaux avant l'assemblage. Si deux tuyaux arrivent attachés, assurez-vous de les démonter et de faire de même. N'appliquez pas de ruban adhésif ou de produit d'étanchéité sur les raccords à compression. Suivez les étapes 10 à 13 pour les instructions d'assemblage des drains.



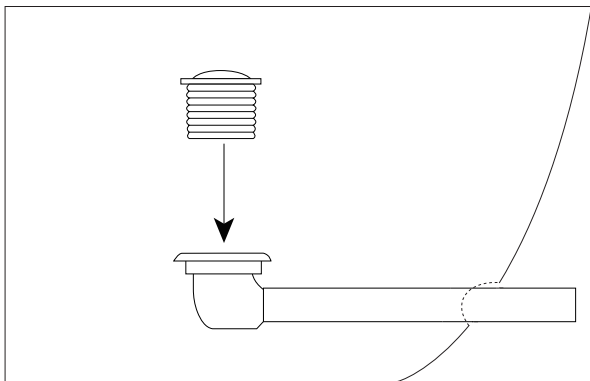
# ACRYLIC FREESTANDING TUB

## TINA INDEPENDIENTE DE ACRÍLICO BAIGNOIRE AUTOPORTANTE EN ACRYLIQUE

10. Apply 100% neutral cure silicone sealant to the underside of the drain flange and thread it through the tub and into the drain pipe. Apply thread sealant or plumber's tape to the threaded connection to ensure a water-tight seal. Tighten by hand. Wipe away any excess sealant using a damp cloth.

10. Aplique sellador de silicona de curado 100 % neutro debajo de la brida de drenaje y enrósquela a la tina y al tubo de drenaje. Aplique sellador de roscas o cinta de plomería a la conexión roscada para garantizar un sellado hermético. Apriete con la mano. Limpie cualquier exceso de sellador con un paño húmedo.

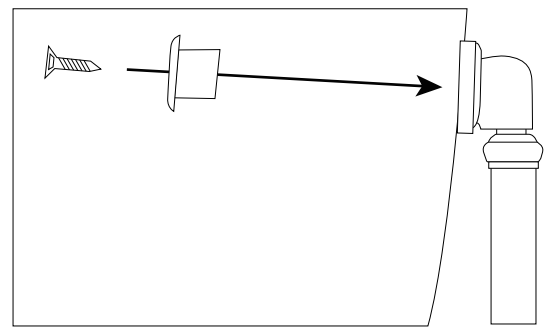
10. Appliquez du mastic silicone 100% neutre sur la face inférieure de la bride de vidange et faites-le passer dans la baignoire et dans le tuyau de vidange. Appliquez du mastic à filetage ou du ruban adhésif de plombier sur le raccord fileté pour assurer l'étanchéité. Serrez à la main. Essayez tout excès de produit d'étanchéité à l'aide d'un chiffon humide.



11. Install the overflow assembly with the beveled washer, overflow plate, mounting screw (provided) and any other washers or rubber sealing gaskets included. Apply a bead of silicone sealant to the underside of the flange. If your tub came with a 'Press and Seal' overflow, the pop-up flange will be used in place of the overflow plate and screw.

11. Instale el ensamble de rebalse con la arandela biselada, placa de rebalse, tornillo de montaje (incluido) y cualquier otra arandela o empaque de caucho incluido. Si la tina tiene un rebalse de "presionar y sellar", se utilizará la brida emergente en el lugar del tornillo y placa de rebalse.

11. Installez l'ensemble de trop-plein avec la rondelle biseautée, la plaque de trop-plein, la vis de montage (fournie) et toute autre rondelle ou joint d'étanchéité en caoutchouc inclus. Si votre baignoire est équipée d'un trop-plein "Press and Seal", la bride pop-up sera utilisée à la place de la plaque et de la vis de trop-plein.



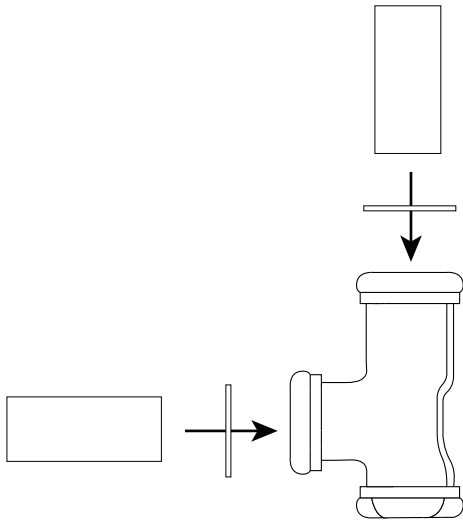
# ACRYLIC FREESTANDING TUB

TINA INDEPENDIENTE DE ACRÍLICO  
BAIGNOIRE AUTOPORTANTE EN ACRYLIQUE

12. Attach the waste and overflow tee to the overflow assembly and shoe assembly with sealing washers and slip nuts. The beveled end of the sealing washer should face the tee.

12. Fije la conexión en T de desechos y rebalse al ensamble de rebalse y ensamble de la zapata con arandelas de sellado y tuercas deslizantes. El extremo biselado de las arandelas de sellado debe estar frente a la conexión en T.

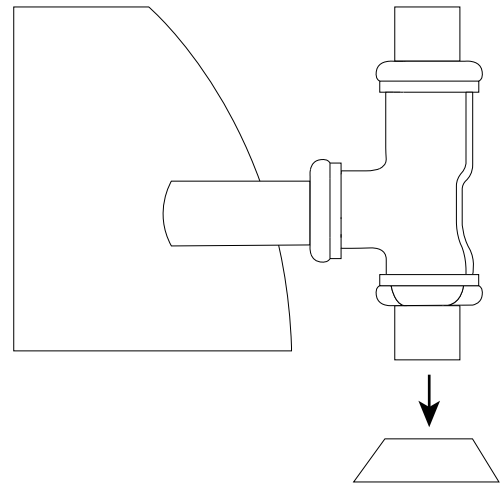
12. Fixez le té de vidange et de trop-plein à l'ensemble de trop-plein et au sabot à l'aide de rondelles d'étanchéité et d'écrous coulissants. L'extrémité biseautée de la rondelle d'étanchéité doit faire face au té.



13. Attach the drain tube and flange to the waste and overflow tee with the sealing washer and slip nut. The beveled end of the sealing washer should face the tee.

13. Fije el tubo de drenaje y la brida a la conexión en T de desechos y rebalse con la arandela de sellado y tuerca deslizante. El extremo biselado de las arandelas de sellado debe estar frente a la conexión en T.

13. Fixez le tube de vidange et la bride au té de vidange et de trop-plein à l'aide de la rondelle d'étanchéité et de l'écrou coulissant. L'extrémité biseautée de la rondelle d'étanchéité doit faire face au té.



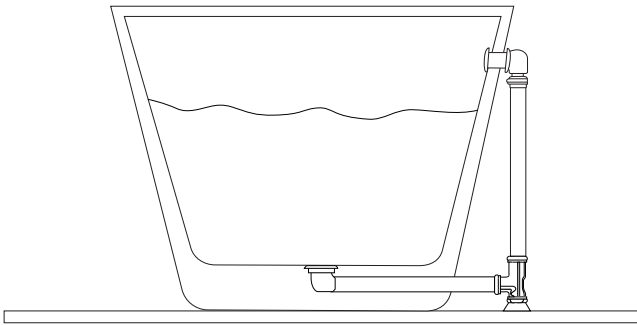
# ACRYLIC FREESTANDING TUB

TINA INDEPENDIENTE DE ACRÍLICO  
BAIGNOIRE AUTOPORTANTE EN ACRYLIQUE

14. When your tub is in place and all connections have been made, fill the tub with water to check for any leaks from the connections. Verify that the drain and overflow are working properly.

14. Cuando la tina esté en su lugar y se hayan hecho todas las conexiones, llene la tina con agua para revisar si hay fugas de las conexiones. Verifique que el drenaje y el rebalse funcionen correctamente.

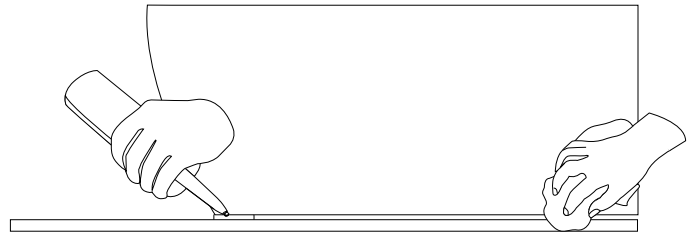
14. Lorsque votre baignoire est en place et que tous les raccords ont été effectués, remplissez la baignoire d'eau pour vérifier s'il y a des fuites au niveau des raccords. Vérifiez que la vidange et le trop-plein fonctionnent correctement.



15. Finish your installation by applying a bead of silicone sealant around the base of the plinth where it meets the floor. Wipe away any excess sealant with a damp cloth.

15. Termine la instalación aplicando una capa de sellante de silicón alrededor de la base de la tina donde se une al piso. Limpie cualquier exceso de sellador con un paño húmedo.

15. Terminez votre installation en appliquant un filet de produit d'étanchéité en silicone à polymérisation neutre autour de la base de la baignoire, aux points de contact avec le plancher. Essuyez tout surplus de produit d'étanchéité à l'aide d'un linge humide.



# ACRYLIC FREESTANDING TUB

TINA INDEPENDIENTE DE ACRÍLICO  
BAIGNOIRE AUTOPORTANTE EN ACRYLIQUE

## CLEANING AND MAINTENANCE

Wash your tub using a gentle soap, such as dishwashing liquid, and warm water. Do not use any abrasive cleaning pads or materials. We recommend the use of a soft sponge or microfiber washcloth. Vinegar can be used to remove hard water buildup and mildew. Rinse with warm water and dry with a clean, soft cloth. To maintain the glossy tub finish, we recommend buffing your tub every three months with white polishing compound.

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

*Limpie su tina con un jabón suave, como líquido para lavaplatos y agua tibia. No use ningún material ni paños de limpieza abrasivos. Le recomendamos usar una esponja suave o un paño de microfibra. Se puede usar vinagre para quitar el moho y la acumulación de agua dura. Enjuague con agua tibia y seque con un paño limpio y suave. Para mantener el acabado brillante de la tina, le recomendamos que pule la tina cada tres meses con compuesto de pulido blanco.*

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

*Lavez votre baignoire avec un savon doux, par exemple du liquide vaisselle, et de l'eau chaude. N'utilisez pas de tampons ou de matériaux abrasifs. Nous recommandons l'utilisation d'une éponge douce ou d'un gant de toilette en microfibre. Du vinaigre peut être utilisé pour éliminer l'accumulation d'eau calcaire et les moisissures. Rincez à l'eau chaude et séchez avec un chiffon propre et doux. Pour maintenir la finition brillante de la baignoire, nous vous recommandons le polissage de la baignoire tous les trois mois avec un produit de polissage blanc.*